Implementing Arrangement

between

the Department of Homeland Security of the United States of America

and

the Ministry of Internal Affairs of Romania

under

the Agreement between the Government of the United States of America

and the Government of Romania

on Enhancing Cooperation in Preventing and Combating Serious Crime

The Department of Homeland Security of the United States of America ("U.S. Department of Homeland Security") and the **Ministry of Internal Affairs of Romania** (herein collectively the "Participants"),

In accordance with the Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Romania on Enhancing Cooperation in Preventing and Combating Serious Crime, done at Washington October 5, 2015 (herein the "PCSC Agreement"), and, in particular, Article 6, paragraph 2, which provides for implementing arrangements to set forth technical and procedural details for automated queries conducted pursuant to Article 4 of the PCSC Agreement,

Recognizing a need to have a technical arrangement for the connection to a secure information system for the purpose of verifying the identity of individuals suspected or convicted of a serious crime, and of travelers, migrants, asylum seekers, and refugees, through the exchange of fingerprint and biographic data, to determine whether they are being investigated for, or are suspected, or convicted of, serious offenses, including terrorism,

Anticipating even further collaboration in the future between the two Participants through the use of new technologies to increase the ability to identify, prevent, and counter serious crime, including, in appropriate cases, under other new agreements or arrangements, by doing automated biometric or biographic data checks,

Recognizing the commitment of the United States of America and the European Union to ensuring a high level of protection of personal information exchanged in the context of law enforcement cooperation and acknowledging the Agreement between the United States of America and the European Union on the Protection of Personal Information Relating to the Prevention, Investigation, Detection and Prosecution of Criminal Offenses, done at Amsterdam June 2, 2016, and entered into force February 1, 2017 (the "U.S.-EU Umbrella Agreement"),

Have stated as follows:

Section 1
Definitions

1. Within the meaning of this Implementing Arrangement:

   a. "Additional Information" means supplemental information related to the nature of prior encounters with the individual, including whether the individual has entered the territory of the country of a Participant illegally or has been convicted of serious crimes.

   b. "Querying Participant" means the Participant to this Implementing Arrangement that has initiated the query.

   c. "Searched Participant" means the Participant to this Implementing Arrangement that receives the query from the Querying Participant.

2. The definitions in Article 1 of the PCSC Agreement apply to this Implementing Arrangement.

Section 2
Purpose and Scope

1. Consistent with the purposes of the PCSC Agreement, the Participants have jointly decided to utilize the PCSC Agreement in order to prevent, detect, and investigate serious crime, including terrorism, in the border security and immigration context, including law enforcement investigations and actions, to the extent consistent with the authority and duties of relevant officials, in accordance with their respective national laws.

2. The purpose of this Implementing Arrangement is to allow the Participants to use the querying powers in the PCSC Agreement to exchange information on travelers, migrants, asylum seekers, and refugees to determine whether such individuals have committed or are committing, are suspected of, are being investigated for, or have been convicted of serious crime[s].

3. The Participants commit to exchange information under this Implementing Arrangement to detect, prevent, and investigate serious crime, including when conducting screening of individuals at their respective borders, even where the individual has not been identified for further inspection, and in the context of, inter alia, determining their eligibility for travel documents and authorizations, admission, and other immigration-related benefits, to the extent consistent with the authority and duties of relevant officials, their respective national laws, and the PCSC Agreement.

4. The Participants also understand that they may use the procedures of this Implementing Arrangement to exchange information on any individuals suspected of serious crime for purposes of furthering an investigation, consistent with the PCSC Agreement and with the authority and duties of relevant officials and their respective national laws.

Section 3
Automated Querying of Fingerprint Data

1. For the purposes set forth in Section 2 of this Implementing Arrangement, each Participant commits to allow the other Participant to automatically submit fingerprint queries to facilitate the lawful and appropriate exchange of personal data and Additional Information associated with fingerprint data as provided by Article 5 of the PCSC Agreement.

2. In accordance with Article 4 of the PCSC Agreement, the Participants commit to submit automated queries only when they have the authority under their respective national laws and only in individual cases.

3. Upon submission of an automated query, the following actions are expected to occur without human intervention:

   a. Electronic receipt, by the Searched Participant's contact points as referred to in Section 6, paragraph 1 of this Implementing Arrangement, of a reference data from the Querying Participant;
   b. Comparison of the fingerprint supplied by the Querying Participant against the appropriate automated fingerprint identification systems of the Searched Participant;
   c. Notification of whether the supplied fingerprint matches a record in the respective automated fingerprint identification systems (a positive / hit or a negative / no-hit);
   d. As authorized by national law of the Participants, the transmission of available personal data and Additional Information upon a positive match as described in Section 4 of this Implementing Arrangement; and
   e. Deletion of the fingerprint included in the Querying Participant's query after the Searched Participant has determined whether it does not have a matching record (no-hit) or it has determined that it has a matching record through its applicable database (hit) and shared relevant personal data and Additional Information.

4. For purposes of automated queries under this Section, the Participants commit to make available data in the Participants' respective data systems, as identified below to the extent permitted by their respective laws and policies:

   a. For **the Ministry of Internal Affairs of Romania**: all applicable and appropriate records available through the National Database Platform established for the purposes of this Implementing Arrangement, consisting of:

      i. data maintained in the Romanian AFIS database and other relevant databases of the Romanian Police;

      ii. data existing in the National Informatic System for Persons' Records (SNIEP), held by the General Directorate for Persons' Records and data existing in the National Informatic System for Simple Passports Records.

      iii. data available in the IT system for the Management of Aliens (SIMS), held by the General Inspectorate for Immigration.

b. For **the U.S. Department of Homeland Security**: all applicable and appropriate records authorized by applicable U.S. law and policy and maintained in or available to IDENT, or its successor.

5. The Participants understand that this Implementing Arrangement does not apply to the criminal history information of the United States Department of Justice, Federal Bureau of Investigation (FBI) and access to such information is to be conducted using the procedures jointly determined by the FBI and the National Forensics Institute from the General Inspectorate of Romanian Police as National Contact Points for such information.

Section 4
Transmission of Further Personal Data and Additional Information

1. Should the procedure referred to in Section 3 of this Implementing Arrangement show a match between the queried fingerprint and one held by the Searched Participant, and to the extent authorized by the Participants' respective national law, the Participants expect:

   a. The Querying Participant to supply the Searched Participant, through the respective contact points as referred to in Section 6, paragraph 1 with personal data and Additional Information it has collected or generated prior to and during the proceeding that motivated its original query;

   b. The Searched Participant to supply the Querying Participant, through the respective contact points as referred to in Section 6, paragraph 1 with available personal data and Additional Information, to be used solely to prevent, detect, and investigate serious crime;

2. The Participants commit to process the personal data and Additional Information exchanged under this Section solely for the purposes described in Section 2 of this Implementing Arrangement.

3. Personal data may include, if available in accordance with national law, regulation, and policy, associated reference numbers, name, surname, national individual code/number, date of birth, place/county of birth, previous names, other names, parents' names/surnames, sex, citizenship, crime/reason for enrollment, passport data, criminal records, and migration and asylum information.

4. The Participants understand that they may not share data from asylum records in the event a national/citizen of a country of a Participant claims asylum in the other Participant's country.

5. The personal data to be supplied may also include other biometric data, when available.

Section 5
Procedures for Manual Exchange of Further Personal Data and Additional Information

1. When the Querying Participant encounters an individual who is a match, the Participants may securely exchange personal data and Additional Information that cannot be transmitted automatically through existing communication channels or through other

means of communication, including the connection established through this Implementing Arrangement, which is expected to be regulated by specific terms mutually decided upon by both Participants.

2. Where applicable and if deemed necessary, when there is a gross mismatch (i.e. multiple biographic personal data elements do not match) between the personal data held by the Querying Participant and the personal data supplied by the Searched Participant following a biometric hit, comparisons and further analysis may also be made by the Participants using other personal data or Additional Information.

3. The Participants commit to implement the provision under paragraph 1 of this Section through the respective contact points referred to in Section 6 of this Implementing Arrangement.

Section 6
Contact Points

1. For the purpose of the supply of data as referred to in Sections 3, 4, 5, and 7 of this Implementing Arrangement, each Participant commits to communicate one or more contact points for purposes of implementing this Implementing Arrangement in a separate written communication within 30 days after this Arrangement becomes operative according to Section 13, paragraph 1.

2. In the event of a change in the communicated contact points, each Participant is expected to notify the other in a separate written communication.

Section 7
Voluntary Supply of Personal and Other Data
in order to Prevent Serious Crime and Terrorism

Pursuant to Article 12 of the PCSC Agreement and consistent with the purpose in Section 2 of this Implementing Arrangement, for the prevention of serious crimes the Participants may, in compliance with their respective laws, even without being requested to do so, supply the other Participant's relevant national contact point the personal data specified in Article 12 of the PCSC Agreement.

Section 8
Protection of Personal Data

1. The Participants commit to transfer personal data under this Implementing Arrangement in accordance with the PCSC Agreement, as further detailed in Section 10 of this Implementing Arrangement, and in a manner consistent with the transfer of personal information under the "U.S. - EU Umbrella Agreement."

2. Regarding the data subject rights, administrative and judicial redress, and oversight, the Participants understand that Articles 16 - 21 of the "U.S. - EU Umbrella Agreement" are applicable.

Section 9
Application and Evaluation of this Implementing Arrangement

1. For the application of this Implementing Arrangement, the Participants commit to establish the technical and security aspects related to the interconnection, the maximum volume of the requests or queries performed by each Participant and the technical and procedural details of the queries carried out according to the provisions of Sections 3, 4 and 6. The Participants commit to further elaborate on these details in technical and operational documents.

2. The Participants commit to consult each other regularly on the implementation of this Implementing Arrangement. As part of such consultations, the Participants commit to:
   a. Review the number of automated queries made and the number and percentage of matches;
   b. Share, to the extent practical, additional statistics and case studies demonstrating how the exchange of information under this Implementing Arrangement has assisted in identifying criminals, including known or suspected terrorists or other threats to national security, and actions taken as a result of that identification; and
   c. Share any privacy incidents that occur during the implementation of this Implementing Arrangement within 48 hours of discovery, or as soon thereafter as practicable, including unauthorized access or disclosure of personal information and the corrective actions taken in response to any such incidents.

Section 10
Relationship to PCSC Agreement

This Implementing Arrangement serves as an implementing arrangement under the PCSC Agreement and the Participants recognize that all of the provisions of the PCSC Agreement apply to this Implementing Arrangement. In the event of a conflict between the provisions of this Implementing Arrangement and the provisions of the PCSC Agreement, the provisions of the PCSC Agreement prevail.

Section 11
Expenses

Each Participant commits to bear its own expenses for the implementation of this Implementing Arrangement. In special cases, the Participants may jointly decide otherwise.

Section 12
Consultations

Differences on the implementation and understanding of this Implementing Arrangement are expected to be resolved through negotiations between the Participants.

Section 13
Final Provisions

1. This Implementing Arrangement becomes operative on the date of the later note sent in an exchange of diplomatic notes between the Participants confirming that each Participant has satisfied its internal procedures necessary to implement this Implementing Arrangement.

2. In carrying out the procedures provided for in this Implementing Arrangement, the Participants acknowledge they will act in accordance with and to the extent authorized by their national laws and obligations arising from the PCSC Agreement.

3. The Participants commit to inform each other of any changes to their national laws that may materially affect the operation or implementation of this Implementing Arrangement.

4. This Implementing Arrangement may be modified by the written mutual decision of the Participants.

5. Either Participant may discontinue this Implementing Arrangement at any time. The discontinuing Participant is expected to give the other Participant at least three months' advance notice of its intent to discontinue this Implementing Arrangement. The Participants understand that, unless they decide otherwise in writing, the discontinuation of this Implementing Arrangement is not intended to affect the completion of activities underway when notice of discontinuation is provided. In the event of discontinuation of this Implementing Arrangement, the Participants commit to continue to protect all personal data supplied under this Implementing Arrangement consistent with the relevant provisions of the PCSC Agreement.

Signed in Bucharest, on 19 day of January in duplicate, in the English and the Romanian languages, both texts being equally valid.

FOR THE DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY OF THE UNITED STATES OF AMERICA:

FOR THE MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS OF ROMANIA:

Aranjament de punere în aplicare

Între

Departamentul pentru Securitate Internă al Statelor Unite ale Americii

și

Ministerul Afacerilor Interne din România

a

Acordului între Guvernul Statelor Unite ale Americii

și Guvernul României

privind Intensificarea Cooperării în Prevenirea și Combaterea Infracțiunilor Grave

Departamentul pentru Securitate Internă al Statelor Unite ale Americii ("Departamentul pentru Securitate Internă al SUA") și **Ministerul Afacerilor Interne din România** (denumite împreună în continuare "Participanți"),

În conformitate cu Acordul între Guvernul Statelor Unite ale Americii și Guvernul României privind intensificarea cooperării în prevenirea și combaterea infracțiunilor grave, încheiat la Washington la 5 octombrie 2015 (în continuare "Acordul PCSC"), și, în special, cu Articolul 6, alineatul 2, care prevede aranjamente de punere în aplicare ce stabilesc detalii tehnice și procedurale în cazul interogărilor automatizate efectuate în conformitate cu Articolul 4 al Acordului PCSC,

Recunoscând nevoia de a avea un aranjament tehnic pentru conectarea la un sistem de informații securizat în scopul verificării identității persoanelor suspecte sau condamnate pentru săvârșirea de infracțiuni grave, și a călătorilor, migranților, solicitanților de azil și refugiaților, prin schimb de date dactiloscopice și date biografice, pentru a stabili dacă aceste persoane fac obiectul unor investigații ori sunt suspecte de sau condamnate pentru infracțiuni grave, inclusiv terorism,

Anticipând o colaborare și mai aprofundată în viitor între cei doi Participanți prin folosirea noilor tehnologii în vederea dezvoltării capacității de identificare, prevenire și combatere a infracționalității grave, inclusiv, acolo unde se consideră necesar, în baza unor noi acorduri sau aranjamente, prin realizarea de verificări automatizate ale datelor biometrice sau biografice,

Recunoscând angajamentul Statelor Unite ale Americii și al Uniunii Europene pentru asigurarea unui nivel înalt de protecție a datelor cu caracter personal schimbate în cadrul cooperării în domeniul aplicării legii și conștientizând prevederile Acordului dintre Statele Unite ale Americii și Uniunea Europeană privind protecția informațiilor cu caracter personal în ceea ce privește prevenirea, depistarea, investigarea și urmărirea penală a infracțiunilor, încheiat la Amsterdam la 2 iunie 2016, și intrat în vigoare la 1 februarie 2017 ("Acordul cadru SUA - UE"),

Au stabilit următoarele:

Secţiunea 1
Definiţii

1. În înţelesul prezentului Aranjament de punere în aplicare:

a. "Informaţii Suplimentare" înseamnă informaţii suplimentare privind natura întâlnirilor anterioare cu persoana vizată, inclusiv dacă persoana respectivă a intrat ilegal pe teritoriul ţării unui Participant sau a fost condamnată pentru infracţiuni grave.

b. "Participantul care Efectuează Interogarea" înseamnă Participantul la prezentul Aranjament de punere în aplicare care a iniţiat interogarea.

c. "Participantul Interogat" înseamnă Participantul la prezentul Aranjament de punere în aplicare care primeşte interogarea de la Participantul care Efectuează Interogarea.

2. Definiţiile prevăzute la Articolul 1 al Acordului PCSC se aplică prezentului Aranjament de punere în aplicare.

Secţiunea 2
Obiectiv şi Domeniu de Aplicare

1. În concordanţă cu obiectivele Acordului PCSC, Participanţii au decis de comun acord să utilizeze Acordul PCSC pentru a preveni, descoperi şi investiga infracţiunile grave, inclusiv terorismul, în contextul asigurării securităţii la frontieră şi al imigraţiei, inclusiv al investigaţiilor şi acţiunilor din domeniul aplicării legii, în măsura în care acestea sunt în concordanţă cu atribuţiile şi îndatoririle autorităţilor competente, conform legislaţiilor lor naţionale.

2. Scopul prezentului Aranjament de punere în aplicare este de a permite Participanţilor să folosească competenţa de a efectua interogări prevăzute în Acordul PCSC pentru a face schimb de informaţii privind călători, migranţi, solicitanţi de azil şi refugiaţi în vederea stabilirii dacă astfel de persoane au comis sau comit, sunt suspecte de, sunt investigate, sau au fost condamnate pentru comiterea unei/unor infracţiuni grave.

3. Participanţii se angajează să facă schimb de informaţii în temeiul prezentului Aranjament de punere în aplicare pentru a descoperi, preveni şi investiga infracţiuni grave, inclusiv atunci când efectuează controlul persoanelor la frontierele proprii, chiar şi în cazul în care persoana nu a fost identificată pentru verificări suplimentare, şi în contextul, printre altele, stabilirii eligibilităţii acestora pentru documente şi autorizaţii de călătorie, admiterii şi al altor beneficii legate de imigrare, în măsura în care sunt conforme cu atribuţiile şi îndatoririle autorităţilor competente, cu legislaţiile lor naţionale şi cu Acordul PCSC.

4. Participanţii înţeleg, de asemenea, că pot utiliza procedurile prevăzute în prezentul Aranjament de punere în aplicare pentru a face schimb de informaţii cu privire la orice persoană suspectă de infracţiuni grave în scopul de a continua o investigaţie, în conformitate cu Acordul PCSC şi cu atribuţiile şi îndatoririle autorităţilor competente, precum şi cu legislaţiile lor naţionale.

Secţiunea 3
Interogarea Automatizată a Datelor Dactiloscopice

1. Pentru obiectivele stabilite în Secţiunea 2 a prezentului Aranjament de punere în aplicare, fiecare Participant se angajează să permită celuilalt Participant, să transmită interogări

automatizate de date dactiloscopice în vederea înlesnirii schimbului corespunzător legal de date cu caracter personal și informații suplimentare asociate cu datele dactiloscopice, așa cum este prevăzut în Articolul 5 al Acordului PCSC.

2. Conform Articolului 4 al Acordului PCSC, Participanții se angajează să efectueze interogări automatizate numai în cazul în care au autoritatea necesară potrivit legislației naționale respective și numai în cazuri individuale.

3. La momentul efectuării unei interogări automatizate, se așteaptă să aibă loc următoarele acțiuni fără intervenție umană:

a. Primirea electronică, de către punctele de contact ale Participantului Interogat, așa cum sunt menționate în Secțiunea 6, alineatul 1 al prezentului Aranjament de punere în aplicare, a unor date de referință de la Participantul care Efectuează Interogarea;
b. Compararea datelor dactiloscopice furnizate de Participantul care Efectuează Interogarea cu cele din sistemele automatizate respective de identificare a amprentelor ale Participantului Interogat;
c. Notificarea dacă datele dactiloscopice furnizate se potrivesc cu o înregistrare din sistemele automatizate respective de identificare a amprentelor (un răspuns pozitiv/*hit* sau un răspuns negativ/*no-hit*);
d. În conformitate cu legislația națională a Participanților, în cazul unui rezultat pozitiv așa cum este prevăzut în Secțiunea 4 a prezentului Aranjament de punere în aplicare, transmiterea de date cu caracter personal și informații suplimentare disponibile; și
e. Ștergerea datelor dactiloscopice incluse în interogarea realizată de către Participantul care Efectuează Interogarea după ce Participantul Interogat a stabilit că interogarea nu a avut niciun rezultat (*no-hit*) sau a stabilit că a avut un rezultat pozitiv (*hit*) în baza sa de date relevantă, și a transmis datele cu caracter personal și informațiile suplimentare respective.

4. În scopul efectuării unor interogări automatizate în temeiul prezentei Secțiuni, Participanții se angajează să pună la dispoziție, în măsura permisă de legislațiile și politicile respective ale acestora, datele din sistemele lor de date, astfel cum sunt identificate mai jos:

a. Pentru **Ministerul Afacerilor Interne din România**: toate evidențele specifice și corespunzătoare disponibile prin intermediul Platformei Naționale a Bazelor de Date, creată în scopul prezentului Aranjament de punere în aplicare, constând în:
   i. date existente în baza română de date AFIS și alte baze de date specifice ale Poliției Române;
   ii. date existente în Sistemul Național Informatic de Evidență a Persoanelor (SNIEP), gestionat de Direcția Generală pentru Evidența Persoanelor, precum și date existente în Sistemul Național Informatic de Evidență a Pașapoartelor Simple.
   iii. date disponibile în Sistemul Informatic de Management al Străinilor (SIMS), gestionat de Inspectoratul General pentru Imigrări.
b. Pentru **Departamentul pentru Securitate Internă al SUA**: toate evidențele specifice și corespunzătoare autorizate de legislația și politicile aplicabile ale SUA, existente în sau disponibile pentru IDENT, sau pentru succesorul acestuia.

5. Participanții înțeleg că prezentul Aranjament de punere în aplicare nu se aplică informațiilor legate de istoricul infracțional deținute de Departamentul de Justiție al SUA, Biroul Federal

pentru Investigații (FBI), iar accesul la astfel de informații se va realiza utilizând procedurile stabilite în comun de către FBI și Institutul Național de Criminalistică din cadrul Inspectoratului General al Poliției Române ca puncte naționale de contact pentru astfel de informații.

Secțiunea 4
Transmiterea de Date Suplimentare cu Caracter Personal și Informații Suplimentare

1. În cazul în care procedura prevăzută la Secțiunea 3 a prezentului Aranjament de punere în aplicare indică un răspuns pozitiv între datele dactiloscopice interogate și cele deținute de Participantul Interogat, și în măsura permisă de legislațiile naționale respective ale Participanților, Participanții se așteaptă ca:
   a. Participantul care Efectuează Interogarea să furnizeze Participantului Interogat, prin punctele de contact respective așa cum sunt menționate în Secțiunea 6, alineatul 1, date cu caracter personal și Informații Suplimentare colectate sau generate anterior și în timpul procedurii care a motivat interogarea sa inițială;
   b. Participantul Interogat să furnizeze Participantului care Efectuează Interogarea, prin punctele de contact respective așa cum sunt menționate în Secțiunea 6, alineatul 1, date cu caracter personal și Informații Suplimentare disponibile, pentru a fi folosite exclusiv pentru prevenirea, descoperirea și investigarea infracțiunilor grave;

2. Participanții se angajează să proceseze datele cu caracter personal și Informațiile Suplimentare schimbate în temeiul prezentei Secțiuni exclusiv pentru obiectivele prevăzute în Secțiunea 2 a prezentului Aranjament de punere în aplicare.

3. Datele cu caracter personal pot include, în funcție de disponibilitate potrivit legislației, regulamentelor și politicilor naționale, numere de referință asociate, prenume, nume, cod/număr individual național, data nașterii, locul/județul nașterii, nume anterioare, alte nume, prenumele / numele părinților, sex, cetățenie, infracțiune/motivul înscrierii, datele pașaportului, informații din cazier și informații pe linie de migrație și azil.

4. Participanții înțeleg că nu pot face schimb de date din evidențele pe linie de azil în cazul în care un cetățean al țării unuia dintre Participanți solicită azil în țara celuilalt Participant.

5. Datele cu caracter personal ce vor fi furnizate pot să includă și alte date biometrice, atunci când acestea sunt disponibile.

Secțiunea 5
Proceduri pentru Schimbul Manual de Date Suplimentare cu Caracter Personal și Informații Suplimentare

1. Când Participantul care Efectuează Interogarea găsește o persoană cu răspuns pozitiv, Participanții pot face în mod securizat schimb de date cu caracter personal și Informații Suplimentare care nu pot fi transmise automatizat prin canalele de comunicare existente sau prin alte mijloace de comunicare, inclusiv prin conexiunea stabilită în temeiul prezentului Aranjament de punere în aplicare, ce ar urma să fie reglementată prin prevederi specifice stabilite de comun acord de ambii Participanți.

pentru Investigații (FBI), iar accesul la astfel de informații se va realiza utilizând procedurile stabilite în comun de către FBI și Institutul Național de Criminalistică din cadrul Inspectoratului General al Poliției Române ca puncte naționale de contact pentru astfel de informații.

Secțiunea 4
Transmiterea de Date Suplimentare cu Caracter Personal și Informații Suplimentare

1. În cazul în care procedura prevăzută la Secțiunea 3 a prezentului Aranjament de punere în aplicare indică un răspuns pozitiv între datele dactiloscopice interogate și cele deținute de Participantul Interogat, și în măsura permisă de legislațiile naționale respective ale Participanților, Participanții se așteaptă ca:
   a. Participantul care Efectuează Interogarea să furnizeze Participantului Interogat, prin punctele de contact respective așa cum sunt menționate în Secțiunea 6, alineatul 1, date cu caracter personal și Informații Suplimentare colectate sau generate anterior și în timpul procedurii care a motivat interogarea sa inițială;
   b. Participantul Interogat să furnizeze Participantului care Efectuează Interogarea, prin punctele de contact respective așa cum sunt menționate în Secțiunea 6, alineatul 1, date cu caracter personal și Informații Suplimentare disponibile, pentru a fi folosite exclusiv pentru prevenirea, descoperirea și investigarea infracțiunilor grave;

2. Participanții se angajează să proceseze datele cu caracter personal și Informațiile Suplimentare schimbate în temeiul prezentei Secțiuni exclusiv pentru obiectivele prevăzute în Secțiunea 2 a prezentului Aranjament de punere în aplicare.

3. Datele cu caracter personal pot include, în funcție de disponibilitate potrivit legislației, regulamentelor și politicilor naționale, numere de referință asociate, prenume, nume, cod/număr individual național, data nașterii, locul/județul nașterii, nume anterioare, alte nume, prenumele / numele părinților, sex, cetățenie, infracțiune/motivul înscrierii, datele pașaportului, informații din cazier și informații pe linie de migrație și azil.

4. Participanții înțeleg că nu pot face schimb de date din evidențele pe linie de azil în cazul în care un cetățean al țării unuia dintre Participanți solicită azil în țara celuilalt Participant.

5. Datele cu caracter personal ce vor fi furnizate pot să includă și alte date biometrice, atunci când acestea sunt disponibile.

Secțiunea 5
Proceduri pentru Schimbul Manual de Date Suplimentare cu Caracter Personal și Informații Suplimentare

1. Când Participantul care Efectuează Interogarea găsește o persoană cu răspuns pozitiv, Participanții pot face în mod securizat schimb de date cu caracter personal și Informații Suplimentare care nu pot fi transmise automatizat prin canalele de comunicare existente sau prin alte mijloace de comunicare, inclusiv prin conexiunea stabilită în temeiul prezentului Aranjament de punere în aplicare, ce ar urma să fie reglementată prin prevederi specifice stabilite de comun acord de ambii Participanți.

2. Acolo unde este cazul şi dacă se consideră necesar, atunci când se înregistrează o nepotrivire majoră (de exemplu, multiple elemente biografice ale datelor cu caracter personal nu se potrivesc) între datele cu caracter personal deţinute de Participantul care Efectuează Interogarea şi datele cu caracter personal furnizate de către Participantul Interogat ca urmare a unui răspuns biometric pozitiv, comparaţiile şi analizele ulterioare pot fi de asemenea realizate de către Participanţi folosind alte date cu caracter personal sau Informaţii Suplimentare.

3. Participanţii se angajează să implementeze prevederea de la alineatul 1 al prezentei Secţiuni prin punctele de contact respective prevăzute în Secţiunea 6 a prezentului Aranjament de punere în aplicare.

Secţiunea 6
Puncte de Contact

1. În scopul furnizării de date la care se face referire în Secţiunile 3, 4, 5 şi 7 din prezentul Aranjament de punere în aplicare, fiecare Participant se angajează să comunice, printr-o comunicare scrisă separată, în 30 de zile după data la care Prezentul Aranjament devine operaţional în conformitate cu Secţiunea 13, alineatul 1, unul sau mai multe puncte de contact în scopul implementării prezentului Aranjament de punere în aplicare.
2. În cazul unei schimbări în ceea ce priveşte punctele de contact comunicate, se aşteaptă ca fiecare Participant să îl notifice pe celălalt printr-o comunicare scrisă separată.

Secţiunea 7
Furnizarea Voluntară de Date cu Caracter Personal şi a Altor Date în Scopul Prevenirii Infracţiunilor Grave şi a Terorismului

În temeiul Articolului 12 al Acordului PCSC şi în conformitate cu obiectivul menţionat în Secţiunea 2 a prezentului Aranjament de punere în aplicare, pentru prevenirea infracţiunilor grave, Participanţii pot, potrivit legislaţiilor lor respective, chiar fără să li se solicite, să furnizeze punctului naţional de contact relevant al celuilalt Participant datele cu caracter personal menţionate la Articolul 12 din Acordul PCSC.

Secţiunea 8
Protecţia Datelor cu Caracter Personal

1. Participanţii se angajează să transfere date cu caracter personal în temeiul prezentului Aranjament de punere în aplicare în conformitate cu Acordul PCSC, aşa cum este detaliat în Secţiunea 10 a prezentului Aranjament de punere în aplicare, şi în concordanţă cu transferul de informaţii personale prevăzut de "Acordul - cadru SUA – UE".

2. În ceea ce priveşte drepturile persoanelor vizate, căile de atac administrative şi judiciare, şi supravegherea, Participanţii înţeleg că sunt aplicabile Articolele 16-21 ale "Acordului – cadru SUA – UE".

Secţiunea 9
Aplicarea şi Evaluarea Prezentului Aranjament de Punere în Aplicare

1. Pentru aplicarea prezentului Aranjament de punere în aplicare, Participanţii se angajează să stabilească aspectele tehnice şi de securitate privind interconectarea, volumul maxim de solicitări sau interogări efectuate de fiecare Participant şi detaliile tehnice şi procedurale ale interogărilor efectuate în conformitate cu prevederile Secţiunilor 3, 4 şi 6. Participanţii se angajează să prevadă aceste detalii în mod amănunţit în documente tehnice şi operaţionale.

2. Participanţii se angajează să se consulte reciproc periodic cu privire la implementarea prezentului Aranjament de punere în aplicare. Ca parte a acestor consultări, Participanţii se angajează:
   a. Să analizeze numărul de interogări automatizate efectuate, precum şi numărul şi procentajul de răspunsuri pozitive;
   b. Să comunice, în măsura în care este util, statistici suplimentare şi studii de caz ce arată modul în care schimbul de informaţii realizat în temeiul prezentului Aranjament de punere în aplicare a contribuit la identificarea infractorilor, inclusiv a teroriştilor cunoscuţi sau a suspecţilor de terorism, sau a altor ameninţări la adresa securităţii naţionale, precum şi acţiunile întreprinse ca rezultat al identificării respective; şi
   c. Să comunice, în 48 de ore de la descoperire sau cât mai curând posibil, orice incidente de confidenţialitate ce survin în timpul implementării prezentului Aranjament de punere în aplicare, inclusiv accesul neautorizat sau divulgarea de informaţii cu caracter personal şi acţiunile corective întreprinse ca răspuns la orice astfel de incident.

Secţiunea 10
Relaţia cu Acordul PCSC

Prezentul Aranjament de punere în aplicare serveşte ca aranjament de punere în aplicare în baza Acordului PCSC, iar Participanţii recunosc faptul că toate prevederile Acordului PCSC se aplică prezentului Aranjament de punere în aplicare. În cazul unui diferend între prevederile Aranjamentului de punere în aplicare şi prevederile Acordului PCSC, prevederile Acordului PCSC prevalează.

Secţiunea 11
Cheltuieli

Fiecare Participant se angajează să-şi suporte propriile cheltuieli pentru implementarea prezentului Aranjament de punere în aplicare. În cazuri speciale, Participanţii pot decide altfel de comun acord.

Secţiunea 12
Consultări

Se aşteaptă ca diferendele privind implementarea şi interpretarea prezentului Aranjament de punere în aplicare să fie soluţionate prin negocieri între Participanţi.

Secţiunea 13
Prevederi Finale

1. Prezentul Aranjament de punere în aplicare devine operațional la data ultimei note, transmise în cadrul unui schimb de note diplomatice între Participanţi, care confirmă că fiecare Participant a parcurs procedurile sale interne necesare pentru implementarea prezentului Aranjament de punere în aplicare.
2. În îndeplinirea procedurilor prevăzute în prezentul Aranjament de punere în aplicare, Participanții înțeleg că vor acționa conform cu și în măsura permisă de legislațiile lor naționale și de obligațiile ce decurg din Acordul PCSC.
3. Participanții se angajează să se informeze reciproc cu privire la schimbările survenite în legislațiile naționale care pot afecta semnificativ procesul de operare sau implementarea prezentului Aranjament de punere în aplicare.
4. Prezentul Aranjament de punere în aplicare poate fi modificat prin decizia comună, exprimată în scris, a Participanților.
5. Fiecare Participant poate înceta prezentul Aranjament de punere în aplicare în orice moment. Participantul care încetează Aranjamentul de punere în aplicare transmite celuilalt Participant, cu cel puțin trei luni înainte, o notificare prealabilă în legătură cu intenția sa de încetare a prezentului Aranjament de punere în aplicare. Cu excepția cazului în care decid altfel în scris, Participanții recunosc că încetarea prezentului Aranjament de punere în aplicare nu afectează realizarea activităților aflate în derulare la momentul transmiterii notificării privind încetarea. În cazul încetării prezentului Aranjament de punere în aplicare, Participanții se angajează să continue să protejeze toate datele cu caracter personal furnizate în temeiul prezentului Aranjament de punere în aplicare, conform prevederilor relevante ale Acordului PCSC.

Semnat la București la data de 19 ianuarie 2024, în două exemplare în limbile română și engleză, ambele texte fiind egal valide.

PENTRU DEPARTAMENTUL PENTRU SECURITATE INTERNĂ AL STATELOR UNITE ALE AMERICII:

PENTRU MINISTERUL AFACERILOR INTERNE DIN ROMÂNIA: